

Ольга Мязотс

### **Кораблик- непоседа**

Кораблику скучно было стоять в гавани.  
Он решил уплыть в открытое море.  
Как здорово плыть наперегонки с дельфинами!  
Как здорово ловить рыбу!  
Вдруг подул ветер и поднял огромные волны.  
Небо потемнело. Как теперь найти дорогу домой?  
Но тут тучи прорезал яркий луч маяка.  
Ура! Кораблик поплыл на свет маяка.  
И скоро снова оказался в гавани.

Перевод текста на итальянский язык

Olga Miaeots

### **L'avventurosa barca**

La barca voleva lasciare il porto.  
Così decise di andare in mare aperto.  
Che bello gareggiare con i delfini!  
Che bello pescare i pesci!  
Improvvisamente il vento soffiò e sollevò delle onde enormi.  
Il cielo si oscurò.  
Adesso come faccio a trovare la strada per tornare indietro?  
All'improvviso tra le nuvole si è intravisto la luce del faro.  
Urra! La barca si avviò verso la luce del faro. E di nuovo si ritrovò nel porto.